

**CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC**

**SÉANCE ORDINAIRE**

**LE LUNDI 17 FÉVRIER 2014 À 17 HEURES**

**ORDRE DU JOUR**

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 3 février 2014
- 4- Rapport verbal de monsieur le maire Régis Labeaume sur les décisions prises lors de la séance extraordinaire du conseil d'agglomération de Québec tenue le 4 février 2014 et dépôt du procès-verbal
- 5- Communications écrites au conseil
- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Première partie de la période d'intervention générale des membres du conseil
- 8- Première période de questions des citoyens
- 9- Avis de proposition
  - a) Nouvel avis de proposition
  - b) Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition

- 10- Proposition sans préavis
- 11- Rapports du comité exécutif
  - a) Matières relevant de la compétence du conseil de la ville

**Comité exécutif du 12 février 2014**

**Approvisionnements**

AP2014-049      **Adjudication d'un contrat pour la collecte et le transport des résidus alimentaires des industries, commerces et institutions (ICI) - Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge (VQ–46458)**

**Culture**

CU2013-043      **Subvention à *Le Projet Ex Machina* pour la réalisation de différentes études préalables à la mise en chantier du projet *Le Diamant* dans l'arrondissement historique du Vieux-Québec**

CU2014-009      **Conclusion d'une entente entre la Ville de Québec et *L'Institut Canadien de Québec*, relativement au versement d'une contribution financière pour l'année 2014, aux fins de l'acquisition, au nom de la Ville, de livres, de brochures, de périodiques, d'enregistrements audio et de documents multimédias, nécessaires au fonctionnement des bibliothèques municipales**

CU2014-025      **Avenant à l'entente intervenue le 19 juillet 2012 entre la Ville de Québec et *l'École de cirque de Québec*, relative au versement de subventions**

CU2014-026      **Attribution d'un toponyme - District électoral de Val-Bélair - Arrondissement de La Haute-Saint-Charles**

**Gestion des immeubles**

GI2013-081      **Entente de services entre le conseil de la ville et les arrondissements des Rivières, de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge, de Charlesbourg, de Beauport et de La Haute-Saint-Charles, relativement à l'occupation temporaire du domaine public pour les parcours de véhicules hors route**

GI2013-096      **Fermeture et affectation, au domaine privé de la Ville, d'une partie de la côte du Frimas, constituée d'une partie des lots 1 121 667 et 1 338 377 du cadastre du Québec - Arrondissement de Charlesbourg**

GI2014-003      **Démolition des immeubles situés sur les lots 1 145 361 et 2 031 019 du cadastre du Québec et sis au 1787, avenue Chauveau - Arrondissement des Rivières**

#### **Ressources humaines**

RH2014-114      **Démission de monsieur François D'Amours (ID. 100694), directeur du Service de l'environnement**

RH2014-115      **Nomination par intérim de monsieur François Proulx (ID. 008331) à titre de directeur du Service de l'environnement**

#### **Comité exécutif du 17 février 2014**

#### **Culture**

CU2014-010      **Subvention à la *Société du patrimoine de la Citadelle et du Royal 22<sup>e</sup> Régiment*, pour le projet d'agrandissement du *Musée Royal 22<sup>e</sup> Régiment***

b) Matières à soumettre au conseil d'agglomération

#### **Comité exécutif du 05 février 2014**

#### **Développement économique**

DE2014-004      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la résiliation de l'entente intervenue entre la Ville de Québec et l'*École nationale de divertissement interactif***

Comité exécutif du 12 février 2014

Aménagement du territoire

AT2014-008      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du Règlement n° REGVSAD-2013-386 modifiant le REGVSAD-2010-2011 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble afin de permettre la vente de machineries aratoires neuves sur le lot 5 413 054 de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, aux fins de la délivrance du certificat de conformité aux objectifs du schéma d'aménagement de l'ancienne Communauté urbaine de Québec**

AT2014-009      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du Règlement n° 209-2013 modifiant les dispositions concernant les balcons, terrasses, galeries, perrons, plates-formes et portiques du Règlement de zonage n° V-965-89 de la Ville de L'Ancienne-Lorrette, aux fins de la délivrance du certificat de conformité aux objectifs du schéma d'aménagement de l'ancienne Communauté urbaine de Québec**

AT2014-010      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du Règlement n° 211-2013 modifiant le Règlement concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale n° V-1019-91 de la Ville de L'Ancienne-Lorette et le Règlement de zonage n° V-965-89, aux fins de la délivrance du certificat de conformité aux objectifs du schéma d'aménagement de l'ancienne Communauté urbaine de Québec**

Approvisionnement

AP2014-036      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le renouvellement du contrat en vue du support et de l'entretien annuel du logiciel TFP (Taxation - Facturation - Perception), pour l'année 2014**

AP2014-041      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'autorisation pour le paiement des droits d'utilisation des modules CPA, pour l'année 2014**

## Culture

CU2014-022      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la conclusion d'une entente entre la Ville de Québec et l'*Opéra de Québec inc.*, relativement au versement d'une subvention en vue de la réalisation de la quatrième édition du *Festival d'opéra de Québec*, à l'été 2014**

## Finances

FN2014-003      **Prise d'acte du rapport du trésorier déterminant les conclusions d'un emprunt, par obligations, d'une somme de 70 000 000 \$, effectué le 28 janvier 2014 - Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la prise d'acte de ce rapport**

FN2014-005      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la contribution de l'agglomération de Québec au *Réseau de transport de la Capitale*, pour l'année 2014**

## Travaux publics

TP2014-004      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, une demande d'autorisation pour le remboursement des frais encourus par l'arrêt temporaire des opérations, en lien avec la modernisation du centre de tri de Québec**

## Aménagement du territoire

AT2014-004      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération modifiant le Règlement numéro 207 concernant le schéma d'aménagement de la Communauté urbaine de Québec sur la réalisation des travaux d'aménagement du sentier des Grèves de la phase 2 de la promenade Samuel-De Champlain dans la zone inondable de grand courant*, R.A.V.Q. 861**

AT2014-005      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur le contrôle intérimaire relativement à la protection des rives, du littoral et des plaines inondables afin de permettre la réalisation des travaux d'aménagement du sentier des Grèves de la phase 2 de la promenade Samuel-De Champlain dans la zone inondable de grand courant*, R.A.V.Q. 862**

Comité exécutif du 14 février 2014

Développement économique

- DE2013-099      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la conclusion d'une entente entre la Ville de Québec et *Entrepreneuriat Laval*, relativement au versement d'une subvention, dans le cadre de la réalisation du projet *Programme de sensibilisation en Intrepreneuriat et Entrepreneuriat (PSIE) 2013-2016***
- DE2013-117      **Autorisation de soumettre , au conseil d'agglomération, la conclusion d'une entente entre la Ville de Québec et *Zone d'accès public (ZAP) Québec*, relativement au versement d'une subvention devant servir à offrir, aux *sociétés de développement commercial (SDC)* de Québec, l'opportunité d'installer des points d'accès gratuit à Internet sans fil sur leurs artères commerciales**
- DG2014-014      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la nomination des membres à la *Commission d'ExpoCité***
- DG2014-017      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la nomination de monsieur Patrick Voyer, à titre de membre du conseil d'administration du *Réseau de transport de la Capitale (RTC)***

Comité exécutif du 17 février 2014

Développement économique

- DE2013-132      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la réserve financière pour la réalisation de projets découlant de l'entente de principe ACCORD Capitale-Nationale relativement à un projet particulier, R.A.V.Q. 879***
- c)    Matières soumises au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement
- d)    Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

12- Avis de motion et projet de règlement

**Comité exécutif du 12 février 2014**

- DE2013-133      **Avis de motion relatif au Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial 3<sup>e</sup> Avenue, Limoilou pour l'exercice financier 2014, R.V.Q. 2144**
- Demande de dispense de lecture.**
- DE2013-133      **Adoption du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial 3<sup>e</sup> Avenue, Limoilou pour l'exercice financier 2014**
- DE2013-134      **Avis de motion relatif au Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial (SDC) Centre-Ville de Québec pour l'exercice financier 2014, R.V.Q. 2155**
- Demande de dispense de lecture.**
- DE2013-134      **Adoption du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial (SDC) Centre-Ville de Québec pour l'exercice financier 2014**
- DE2013-135      **Avis de motion relatif au Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial de Maguire pour l'exercice financier 2014, R.V.Q. 2156**
- Demande de dispense de lecture.**
- DE2013-135      **Adoption du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial de Maguire pour l'exercice financier 2014**
- AJ2014-004      **Présentation du projet et avis de motion relatif au Règlement R.V.Q. 2170 intitulé : Code d'éthique et de déontologie régissant les membres du conseil**
- Demande de dispense de lecture.**

Comité exécutif du 17 février 2014

AT2014-017      **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement sur le plan directeur d'aménagement et de développement relativement à l'énoncé de la vision et des orientations visant l'élaboration d'un programme particulier d'urbanisme pour le secteur centre de Charlesbourg, R.V.Q. 2177**

AT2014-017      **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur le plan directeur d'aménagement et de développement relativement à l'énoncé de la vision et des orientations visant l'élaboration d'un programme particulier d'urbanisme pour le secteur centre de Charlesbourg, R.V.Q. 2177**

**Demande de dispense de lecture.**

AT2014-017      **Adoption d'une résolution de contrôle intérimaire relativement aux interventions permises dans certaines zones comprises à l'intérieur des limites du programme particulier d'urbanisme (PPU)**

13- Adoption des règlements

AT2013-152      **Règlement modifiant le Règlement sur le plan directeur d'aménagement et de développement relativement à la création d'une aire de commerce de détail et services - urbain à même une aire d'industrie dans le parc industriel de Beauport, R.V.Q. 2054**

FN2014-001      **Règlement modifiant le Règlement sur l'imposition des taxes et des compensations pour l'exercice financier de 2014 relativement aux taux des compensations annuelles pour la vidange d'une installation septique et l'utilisation d'un contenant à chargement avant, R.V.Q. 2165**

14- Deuxième période de questions des citoyens

15- Deuxième partie de la période d'intervention générale des membres du conseil

16- Clôture de la séance

Québec, le 14 février 2014.

Le greffier de la Ville,

Sylvain Ouellet

SO/mp